

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語教會歡迎您參加每安息日的聚會。
The Los Angeles Cantonese Seventh-day Adventist Church welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day.
2. 今日天氣炎熱，出入教堂時請順手關門，多謝合作。
Due to hot weather today, please help keep the doors closed as you enter or exit the church buildings.
3. **2019 退修會** 今日下午 2 時於本堂舉行，歡迎參加。
2019 Church Retreat today at 2 pm.
4. **早餐會** 將於下安息日早上 9 時於交誼廳舉行。歡迎社區朋友參加。
Early Bird Breakfast next Sabbath at 9 am. We welcome community friends.
5. **夏威夷小結他班** 將於九月份開始，有興趣者請向朱盈欣姊妹報名。
Ukulele Class will begin in September. Please register with Delia Chu.
6. **追月交誼晚會** 將於 9 月 21 日下午 6 時在交誼廳舉行，請向李貴好姊妹報名。同場將進行拍賣為教會事工籌款，
Mid-Autumn Festival Social Night will be held on September 21 at 6 pm in the Fellowship Hall, please register with Maria Poon. A silent auction will be held to raise fund for church mission.
7. **本堂網上捐獻已開通**。捐款者可登入本會網頁並點「在線捐獻」後按指示捐款。如有查詢可與傳道人聯絡。**Electronic donation is now available for use.** On our church's website, click "Online Giving" and following the instructions.



《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (8/26)	下週一 (9/02)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	對世界的預言 (1)	食品儲存 (1)
社會透視	Cecil	地方稅	路費難繳
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	對世界的預言 (2)	對世界的預言 (3)
收聽網址: http://eu.awr.org/en/listen/program/266 或 http://www.linguaspirita.net/cantonese 討論: http://www.facebook.com/SunshineCantonese 蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱，iTunes 也可找到。			

安息日 (9 月 7 日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Worship 崇拜		Cantonese 粵語	
司會 Chairperson	呂健朗 Matthew Lui	領唱 Song Leader		敬拜組 Praise Team	
禱告/讀經 Prayer/Scripture	容壁珊 Rosana Liang	司會 Chairperson		陳越慶 Bilta Tran	
見證分享 Testimony	陳傲松 Sam Chen	証道 Sermon		陳韋豪 Jeffery Chan	
詩歌奉獻 Special Music	鄭秀英 Cindy Zheng	牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture		曾抑瑜 / 呂健朗 Yvonne/Matthew	
分班 Lesson Study	成人班: 陳韋豪 研經班: 陳子武	執事 Deacon/Deaconess		梁禮文 / 潘曾賜 Raymond/Jacob	



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2019 年 8 月 31 日 August 31, 2019



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 Elaine Leung
	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	董麗娜 Cristy Tung
	合班 Combined Class	副堂 Chapel	蘇美顏 Lana Lui
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: John Huyuh
12:30 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	副堂 Chapel	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City : 今日 Today 7:20 pm 下星期五 Next Friday 7:11 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com

Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese):

陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong

英語部堂牧 Pastor (English):

游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會

Combined Divine Worship

11:00

司會 Chairperson: 蘇美顏 Lana Lui

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

翻譯 Interpreters: 游建睿 Miles Yu, 馬錫強 Cecil Ma

詩歌頌讚 NC144/E195 恩雨大降 敬拜組

Song Showers of Blessing Praise

Service C165-165/E286 奇哉生命之道 Team

G406 Wonderful Words of Life

NC416/E327 我寧願有耶穌

G506 I'd Rather Have Jesus

三一頌 C497-497/E694/G815 讚美上帝 會眾

Doxology Praise God From Whom All Blessings Congregation

呼召禱告 John Huyuh

Invocation

司會致辭 蘇美顏

Welcome Lana Lui

崇拜詩 C001-002/E082 在主寶座前 會眾

Hymn of Praise Before Jehovah's Awful Throne Congregation

代禱/牧養禱告 C498/E684/G641 請聽我祈禱 楊劭頤

Testimony/ Hear Our Prayer, O Lord Peter Young

Intercession

報告 蘇美顏

Announcement Lana Lui

奉獻 太平洋聯合會捐 陳越珍/曾抑瑜

Offering Pacific Union Conference Rebecca Hong

(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)

讀經 馬太福音 6:33 潘綺玲

Scripture Reading Matthew 6:33 Debbie Poon

證道 先尋求 會眾

Sermon Seek First John Huynh

回應詩 C281-367/E511 主必保守 會眾

Hymn of Response I Know Not Why Congregation

God's Wondrous Grace

祝福 蘇美顏

Benediction Lana Lui

祝福頌 主賜福你 會眾

Benediction Hymn Zyu Ci Fuk Nei Congregation

C: 《讚美詩》(1965/2017) • E: Seventh-day Adventist Hymnal • G: Celebration Hymnal



安息日學 Sabbath School

10:00

主理 詹綺玲

Superintendent: Elaine Leung

開會詩 C325-457 因愛作工 會眾

Opening Hymn Do Thy Work Manfully Congregation

禱告 朱盈欣

Prayer Delia Chu

聖工剪影 嗨！希望電視台 陳越珍

Mission Spotlight Hi, Hope Channel Rebecca Hong

讀經 雅各書 1:27 朱盈欣

Scripture Reading James 1:27 Delia Chu

學課中心思想 詹綺玲

Lesson Theme Elaine Leung

存心節：

在上帝我們的父面前，那清潔沒有玷污的虔誠，就是看顧在患難中的孤兒寡婦，並且保守自己不沾染世俗。（雅各書 1:27）

兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (馬太福音 Matthew 5:10)

為義受逼迫的人有福了，因為天國是他們的。

Happy are those who are attacked on account of righteousness: for the kingdom of heaven will be theirs.

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	副堂 Chapel	服務的真意旨 第四章 (626) 800-3583
口琴班 Harmonica Class	安息日下午三時 Sabbaths 3:00 pm	禮堂 Sanctuary	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths
結他班 Guitar Class	安息日下午三時 Sabbath 3:00 pm	副堂 Chapel	每安息日下午 Every Sabbath afternoon
團契 Can-Joy Fellowship	安息日下午二時 Sabbath, 2 pm	禮堂 Sanctuary	今日下午二時 2pm today

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Chow, Willson 周慧彰 (家人)	Wang, PJ 王晶晶	Ma, Cecil 馬錫強 (家人)	Pang, Jimmy 彭汝漢 (家人)	Chuah, Iris 楊燕萍 (家人)	Ian, Chon Iok 殷進玉 (家人)